

**MẪU CHỌN XIN CẤP KHOẢN CHO NHU CẦU CẤP BÁCH  
HAY XIN CẤP TRỢ CẤP GẤP CHO NGƯỜI NỘP ĐƠN XIN  
TRỢ CẤP THUỘC CHƯƠNG TRÌNH CalWORKs**

Tên hồ sơ:

Số hồ sơ:

Tên/số nhân viên phụ trách:

Bởi vì vấn đề cấp bách của quý vị là vấn đề nhà ở và vì quý vị không có đủ lợi tức cùng các nguồn tài lợi để trả tiền thuê nhà, quý vị có thể chọn cách để nhận một cấp khoản trợ cấp tiền mặt.

Phải đáp ứng được các điều kiện sau đây trước khi có thể được cấp cấp khoản:

- Quý vị phải có một thông báo bị đuổi nhà. Thông báo này gồm cả trường hợp phải trả tiền trong ba ngày hoặc phải dọn ra.
- Quý vị phải không có đủ các nguồn tiền bạc để trả cho số tiền bị thiếu về thuê mượn nhà.
- Quý vị phải hiện đang sinh sống tại căn nhà đó.

Quý vị có hai cách để chọn. Xin đọc các sự kiện dưới đây trước khi đưa ra sự chọn lựa của quý vị. Nếu có thắc mắc, xin hỏi nhân viên phụ trách hồ sơ của quý vị.

**CẤP KHOẢN CHO NHU CẦU CẤP BÁCH**

Nếu quý vị chọn cách xin một cấp khoản cho nhu cầu cấp bách, quý vị có thể nhận được cấp khoản này trong vòng một ngày làm việc sau khi quý vị xin cấp khoản đó. Quý vị có thể nhận được cấp khoản đến mức quý vị hội đủ điều kiện hưởng, hoặc là \$200, tính theo mức nào ít hơn.

Sau khi quý vị nhận được cấp khoản cho nhu cầu cấp bách, Ty Xã Hội phải quyết định xem quý vị có thể được hưởng trợ cấp tiền mặt trong vòng 15 ngày làm việc không.

Ty Xã Hội sẽ báo cho quý vị biết là cần phải nộp những bằng chứng gì. Quý vị phải nộp tất cả bằng chứng về các sự kiện mà Ty Xã Hội đòi hỏi trong vòng 15 ngày làm việc.

Sau đó nếu Ty Xã Hội xác nhận là quý vị hội đủ điều kiện để được hưởng trợ cấp trong vòng 15 ngày, Ty Xã Hội sẽ cấp phát phần tiền còn lại cho quý vị.

**SỰ QUYẾT ĐỊNH CHO HƯỞNG TRỢ CẤP TIỀN MẶT GẤP**

Nếu quý vị chọn cách xin được cấp trợ cấp gấp, quý vị có thể được nhận trợ cấp trong vòng ba ngày làm việc sau khi quý vị nộp đơn xin trợ cấp. Điều này có nghĩa là quý vị có thể nhận được trọn số trợ cấp tiền mặt mà quý vị hội đủ điều kiện hưởng, dù số trợ cấp đó có thể nhiều hơn mức \$200.

Ty Xã Hội phải quyết định xem quý vị có thể được nhận trợ cấp tiền mặt trong vòng ba ngày không.

Ty Xã Hội sẽ báo cho quý vị biết là cần phải đưa ra những bằng chứng/chứng từ gì. Quý vị phải nộp tất cả bằng chứng/chứng từ Ty Xã Hội đòi hỏi trong vòng ba ngày làm việc.

Vào ngày làm việc thứ ba, quý vị sẽ nhận được hoặc trọn cấp khoản của trợ cấp căn cứ theo quyết định cho hưởng trợ cấp gấp, hoặc một cấp khoản cho nhu cầu cấp bách (đến mức cao nhất là \$200).

Hãy cho chúng tôi biết là quý vị muốn xin cấp khoản cho nhu cầu cấp bách hay xin một sự quyết định cho hưởng trợ cấp gấp.

Đánh dấu (✓) bên dưới đây.

Tôi muốn xin một cấp khoản cho nhu cầu cấp bách

Tôi muốn xin một sự quyết định cho hưởng trợ cấp gấp

**LỜI KHAI XÁC NHẬN**

Tôi đã đọc các sự kiện nêu trên và hiểu là khi nào tôi có thể nhận được một cấp khoản cho nhu cầu cấp bách hoặc một cấp khoản theo sự quyết định cho hưởng trợ cấp gấp.

CHỮ KÝ

NGÀY

COMMENTS: (PHẦN DÀNH ĐỂ TY XÃ HỘI GHI Ý KIẾN)